

Distr.  
GENERAL

A/51/297/Add.1  
21 October 1996  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون  
البند ٢٢ من جدول الأعمال

### التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية

#### تقرير الأمين العام

#### إضافة

#### المعلومات الواردة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

#### ١ - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

١ - في أثناء فترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٦، وبعد صدور قرار الجمعية العامة ٥/٤٩ المؤرخ ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤، واصل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تعزيز تعاونه مع منظمة الدول الأمريكية في المقر وعلى مستوى المكاتب القطرية على السواء. واشتركت المنظمتان في عملية لمواصلة الحوار من أجل استطلاع مجالات محددة لاتخاذ مبادرات برنامجية مشتركة وعقدت اجتماعات في المقر في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ لمناقشة التعاون بشأن إيجاد فرص عمل، ولا سيما من خلال تشجيع المشاريع الصغيرة. واستمرت المناقشات الأخرى المتعلقة بالأنشطة المشتركة في مجال التأهب للكوارث. وأكد المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لجميع ممثليه المقيمين على ضرورة إقامة اتصالات وإجراء مشاورات مع ممثلي منظمة الدول الأمريكية من أجل تحسين التنسيق الفعال لمصلحة بلدان المنطقة. وقد أدى ذلك بالفعل إلى بعض النتائج الجيدة، ولا سيما في البلدان التي تشهد أوضاعا استثنائية مثل السلفادور، وغواتيمالا، وهايتي، وإضافة إلى المساهمات السابقة، يواصل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تقديم الدعم لتعزيز التعاون مع منظمة الدول الأمريكية. وتجدر الإشارة في هذا الصدد إلى ما يلي:

٢ - في هايتي وبالرغم من أنه ليس ثمة تعاون تقني مباشر يتعلق بمشروع معين، تم الحفاظ على التنسيق عن كثب وبصورة منتظمة على الصعيد السياسي. ويتسم هذا التنسيق بالنشاط بصفة خاصة فيما يتصل بالعلاقة بين البعثة المدنية الدولية في هايتي وبعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي وبين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجالي العدل والبرلمان.

٣ - وفي المجال الموضوعي لنظام الحكم، عقد اجتماعان مشتركان بين الوكالات بمبادرة من المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية بين منظمة الدول الأمريكية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبنك الدولي ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية من أجل تنسيق الجهود والموارد.

٤ - وفي المجال الموضوعي للبيئة تم الاضطلاع بمجموعة من الأنشطة أدت إلى تكامل ولايات الأجهزة العاملة في مجال البيئة، وعلى سبيل المثال الأنشطة التالية:

(أ) أفادت الدراسات عن حوض بحيرة تيتيكاكا التي أعدها منظمة الدول الأمريكية بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة في صياغة مشروع لحفظ التنوع البيولوجي لحوض بحيرة تيتيكاكا المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومرفق البيئة العالمية؛

(ب) دعمت منظمة الدول الأمريكية بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة أنشطة مقابلة لمشروع الممر البيولوجي الأمريكي الأوسط الذي نفذه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

(ج) أعدت منظمة الدول الأمريكية دراسة عن خطة عمل بيئية لحكومة أوروغواي وضعت في الحسبان من أجل تطوير اقتراح أولي قيد الإعداد لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/مرفق البيئة العالمية بشأن تخطيط الجبهة البحرية وإدارتها بصورة مستدامة.

٥ - اشترك برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الاجتماع العام الثالث المعقود بين ممثلي منظومة الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية بمقر الأمم المتحدة يومي ١٧ و ١٨ نيسان/أبريل ١٩٩٥.

٦ - اشتركت منظمة الدول الأمريكية في لجنة السياسات التابعة للخطة الاقتصادية الخاصة لأمريكا الوسطى التي نسقها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

-----